



କାନ୍ଦିତ ପାଇଁ କାହାର କାଣ୍ଡରୀ  
କାନ୍ଦିତ ପାଇଁ କାହାର କାଣ୍ଡରୀ  
କାନ୍ଦିତ ପାଇଁ କାହାର କାଣ୍ଡରୀ

## តើវាងនាមីជុកតិចនៅអ្ន?



# ការពន្លាត្រូវការ

**State of California** (រដ្ឋភាគីសហរដ្ឋអេត្រូបា)  
Gray Davis, អក្សតាលីអេត្រូបា

**Health and Human Services Agency**  
(ក្រសួងសាធារណកម្មនគរបាល)  
Grantland Johnson, ជំនាញការប្រជុំ

**California Department of Social Services**  
(ក្រសួងសង្គមភទិន្នន័យការណាយប្រជាជាត្រា)



ការិយាល័យនឹងប្រធិតិតាមក្នុងការបង្ក្រាក់ផ្សេយតុគំរូ (Child Support Enforcement Office) បែងលោកអក :

បែកិចនជាមួយនាយកដ្ឋានទៅរាជក្រឹតានេះទេ សូមថ្លង់ដាក់ទៅក្នុងសំណង់រកទូទៅស្តីពី ក្រុមចំណេះដើមការិយាល័យមេដែលបានបង្កើតឡើង (District Attorney's Office)។



# କାନ୍ତରାଜ ଶ୍ରୀକାନ୍ତଚ୍ଛେଷ



# ເនັດວຽກ

តើសេចក្តីបានដោនាទីណូអាមេរិយេ  
ចំណោះលោកអុករបៀបខ្លា?

ເວົາເຫດສັກສູນຍ່າໄສເກີດມີບໍລະອົງປົງບານເກຣເຫດບໍລະຫັດທີ່ເສື້ອຕາເຫາດໃຫ້ເຕີມ  
ບຸ້ເວົາເຫດສັກເກີດຕີ່ຄົກສູງ ສັກສິນຂອງຕະຫຼາດເຄົດລົ້າຊັກເຫັນເຖິງເງົາພົມ  
ຍາໂນສົ່ງ ຮັ້ງການເອງລູ່ອະນຸມາດີເປັນເກົ່າຊື່ຢູ່ພາຍ ၅ ເພື່ອຢູ່ພົມຢູ່ແລ້ວເລີດຊື້  
ລາຍເງົາບໍ່ພຳສັກກີ່ເກີດ ມັກຊັກສັກກີ່ເກີດຈະຫຼຸດວາເກຣເຫດມີມາໄລຍະຫຼື  
ມີກາລີນໄສກາຫຼັກສິກຸດ(Declaration of Paternity) ၆ ສໍາເນົາໃຈວ່າຮີ້ນ  
ບັນດີສັກຄ້າມີຄ່າທີ່ຄືນລາຍຜູ້ເອງງານເກີດ ເກັ່ງສັກ ເບີຍສິຫຼຸດເຫັນເຖິງ  
ເຊື່ອສົດລາຍາ ၅

តែងតាំងទិន្នន័យចំណេះដឹងពីរបាយការណ៍...

ເພົ່າຍາການເຫັນວິທະຍາຄົດຈາກສົດຖື ດຽວຂ້ອງບໍລິຫານມີສູງໃຫຍ່ແລ້ວມີຄະດີຜູ້ອຳນວຍຕົວຢ່າງ  
ດີເປັນກົດໆເປັນກົດໆກີ່ຕົວກົດໆເປັນກົດໆກີ່ຕົວຢ່າງຕົວຢ່າງເປົ້າປົກາ ۱ ສູງໃຫຍ່ແລ້ວມີ  
ປົກເປົ້າຕົວຢ່າງເປົ້າປົກເປົ້າຕົວຢ່າງເປົ້າປົກ :

- ការផ្តល់ជូនដើម្បីទិន្នន័យបានក្នុងការបង្កើតរបស់ខ្លួន
  - ឯកសារតាមរដ្ឋច្បាប់អំពីទិន្នន័យបានក្នុងការបង្កើតរបស់ខ្លួន
  - ចុងក្រោយបង្កើតរបស់ខ្លួន
  - ការធានាភាសាអង់គ្លេសទិន្នន័យដូចជាពិនិត្យទិន្នន័យបានក្នុងការបង្កើតរបស់ខ្លួន
  - កិច្ចការណ៍របស់ខ្លួន
  - ជំនួយសន្និថ្នូរយោសក្រោះ និងអតិថិជន បើយោង
  - សង្រែប្រាយាសន៍ដូចជាផ្លូវការបង្កើតរបស់ខ្លួន

តើខ្លួនការណ៍ធម្មជាប្រព័ន្ធយេរោគដែលបាន...

- ការបង្កើតឱ្យមានទាមព្យូរស័យបន្ទីរសិទ្ធិ និងការចូលរួមគ្នា ដើម្បីការជាមុនគ្តី
  - មានល្អុយបាលសំគាល់គ្នា ដែលមិនមែនសំបុត្រកំណើតបាលសំគ្លែង

- មាននិគាសល្អប្រទាស់ក្នុងបច្ចេកទេសតាត់ដោយខ្លួន បើសិនជាតាំងអតិថិជនបាយក្រឹង ហើយរឿងរីន
  - ការបងបច្ចាប់ឈ្មោះក្នុងទៅក្នុងគ្រប់គ្រងការពារនាក់ប៉ុន្មែនភាពបច្ចេកតាត់
  - ធានារោងរាល់ ផែិតយោនិតិចិយសវ្រោះ បងកិតមួយដែនបានបងទៅខ្លួនឡើង ក្នុងការិយេបាត់ស្ថាបុរិការ បើសិនជាមានសិទ្ធិទូលិប
  - ការពារនាក់សិទ្ធិក្នុងបច្ចេកតាត់ក្នុងការទទួលឱ្យកើតិយតកិត្តិធមុន
  - សិទ្ធិក្នុងការសែនករការណាមុខការណាមព្រមទាំង ប្រការមករួមសារទួនុការបណ្តឹងតម្លៃការ និងរីមឱ្យពាការអំពីការអកដាក់ខ្លួនទិន្នន័យ

ເຕີບັນຍະ ຂອບ ດົງ ຜົນ ຈົບ ປະ ຢູ່ ພົມ ເລື່ອ ສົວ ແພ ປົກາ..

- ບໍ່ໄດ້ຮັບຄືສູງວ່າຜູກຕຽດກໍາລົມພໍາບໍ່ຕົກາ
  - ດັ່ງນີ້ແມ່ນທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບຄືເຫຼຸ່ງຈະຕົກາ
  - ຜູກຕູ້ການເຕັກໃໝ່ທັງກ່າວເອງອຸປະກອນຕູ້ອຳນວຍ
  - ອະນຸຍາຍເກາະເຕັກກໍາບໍ່ເປັນຜູກຕູ້ສິນຕູ້ຍ

គិត្យីអាណាព្យោះបន្ទើបានបច្ចុប្បន្នក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ: និត្តសេចក្តីជ្រើរការសែវភ័ណ៌មិនធម្មបច្ចុប្បន្នប៉ុច្ចុប្បន្នខ្លួនទៅបានឡើងដូចមួយ?

ទីក្រុមបាយអាចលួចបានឡើសចិត្តប្រកាសនៃភាគជាមួយក្នុងនៃធានាដំឡើសណែនា  
ទីក្រុមបាយដែលត្រូវការពារមួយក្នុង (Rescission of Paternity) ។ សំណើនេះត្រូវ

# ការតាំងប្លើក្នុង<sup>ចិត្ត</sup>នូវ

គេចានបំពេញមួយខ្លួនក្នុងអតិថិជនដូចនេះដើម្បីទៀត។ ក្នុងរយៈពេលនេះក្នុងការបង្ហាញសង្គមទិន្នន័យទៅក្នុងភាគីទាំងអស់ ក្នុងរយៈពេលនេះក្នុងការបង្ហាញសង្គមទិន្នន័យទៅក្នុងភាគីទាំងអស់។ ក្នុងក្នុងការបង្ហាញសង្គមទិន្នន័យទៅក្នុងភាគីទាំងអស់ ក្នុងក្នុងការបង្ហាញសង្គមទិន្នន័យទៅក្នុងភាគីទាំងអស់។

California Department of Social Services  
Attention: POP Unit  
C/O Data Image Systems  
3062 Prospect Park Drive,  
Suite A  
Sacramento, CA 95670

សេដ្ឋកិច្ចនាមពេលរដ្ឋមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យ គ្របាននៃទេសជាក់តំបន់ (District Attorney's Family Support Office) ឬក្រុងយុត្តិធម៌ ឬយុត្តិធម៌រូបរាង និងរាប់នៃការអនុវត្ត។

ເຕີ່ງກັບເຄືອຂົງທານ ເປີສີລະຫັວມໜຳລັບແຜ່ຕ

សំរាប់ចិត្តមានបន្លឹម អំពីសម្រួលឯក្រារាណទៅភកជាតុខ្សែ ការបង្កើតឱ្យមានទេរាជយ  
ដូចតែងចំណោះតុកឯក្រារាណបង្កិត សូមទាក់ទងជាមួយការបាយការណ៍យុទ្ធយុត្តិគុណនៃ  
មិត្តភាពខ្លះក្នុងបច្ចនុយក្រារាណ បុអន្តរការផ្តល់ជូនយុទ្ធផ្លូវក្នុងក្រុងប៉ាប។

